Esperanto Societo Frankfurto

Esperanto-Gesellschaft Frankfurt am Main e.V.
gegründet 1904 – fondita 1904

januaro
februaro 2015

ESPERANTO-INFORMILO

Esperanto-Gesellschaft Frankfurt am Main www.esperanto-frankfurt.de	1. Vorsitzende: Katarina Eckstädt Geschwister-Scholl-Str. 1 63486 Bruchköbel Tel. 06181 76343, e-mail: ke.esperanto@t-online.de	**Bankverbindung:** Esperanto-Gesell-schaft Frankfurt /M. **IBAN: DE75 5008 0000 0771 5717 01** **BIC: DRESDEFFXXX** Commerzbank Frankfurt/Main	**Beitrag:** mit DEB-Beitrag 80 € Familienmitglied 40 € Nur ESF: 20 € Familienmitglied 10 €

Vintro en Bruchköbel foto: wl

Neĝo

Neĝis dumnokte. Nun kristala lano
drapiras ĉion; molas la konturoj.
Tiu arbustro iĝis la filigrano.
Ankoraŭ ne troviĝas ajna spuro
sur la razeno aŭ la vojo. Ĉia
estaĵo nun mildiĝas plenindenton.
Nur frumatenas. En la mond' lilia
aŭskultu la silenton…

Marjorie Boulton
El „Cent ĝojkantoj"

einladung zum klubabend — invito al la klubvespero

Bürgertreff Bockenheim
Schwälmer Str 28
Frankfurt am Main

donnerstag, d. 15.1.2015 — ĵaŭdon, la 15an de jan. 2015

Liebe Mitglieder, Freunde und Interessenten,
wir laden Sie zum nächsten Klubabend ein, der am Donnerstag, den **15. 1. 2015** stattfinden wird.

Karaj membroj, geamikoj kaj interesiĝantoj,
ni invitas vin al la venonta klubvespero, kiu okazos ĵaŭdon, la **15an de januaro 2015.**

18.30 h

Vorstandssitzung

Ich lade alle Vorstandsmitglieder und alle Interessierten zu der Vorstandssitzung ein.

Tagesordnung

1. Unsere Finanzsituation
2. Rücktritt der Vorsitzenden
3. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen
Katarina Eckstädt

19.30 h

Wo waren wir in 2014?
Was haben wir erlebt?

foto:ke

Gefiloj de Antonije Sekelj prezentas la libron „Koŝtana" tradukitan de sia patro.

Kie ni estis dum la jaro 2014?
Kion ni travivis?

Kion vi faris dum la jaro?
Rakontu al ni.

Mi vizitis post 5 jaroj mian naskiĝurbon, Beogradon.
Vizito plena da ĝojo pro renkontiĝoj kun parencoj kaj amikoj, esperantistoj kaj neesperantistoj.
Mi vizitis ankaŭ beogradajn esperantistojn kiuj eldonis la kvaran libron el la serio tradukita serba literaturo.

Mi esperas ke multaj .
preparos ion interesan.

februar	februaro

donnerstag, d. 5.2.2015	ĵaŭdon, la 5an de febr. 2015

18.30 h

SPRACHRUNDE | LINGVA RONDO

begriffe aus dem skisport | nocioj el skisporto

walter ullmann

19.30 h

krim-romanoj en Esperanto

foto:ke

Anina Stecay

Anina Stecay, estraranino de nia societo diplomiĝis pri interlingvistiko ĉe la Universitato Adam Mickiewizcz en Posen/Pollando. La temo de ŝia diplomlaboro estas krim-literaturo en Esperanto pri kiu ŝi prelegos.
D-rino Anina Stecay estas la unua el niaj membroj studinta interlingvistikon.
Ni gratulas al ŝi por ŝia sukceso!

Spaco kaj loko kiel verkiloj de la detektiv-romano – kompara analizo de etnolingva kaj esperanta literaturo

Detektiv-romanoj estas unu el la plej furoraj ĝenroj internacie – kaj en la Esperanta literaturo. Kelkaj el niaj plej verkemaj kaj influaj aŭtoroj troviĝas ĝuste inter niaj krim-roman-aŭtoroj.

Tiu ĉi esploro okupiĝas pri la uzo de spaco kaj loko en detektiv-romanoj, ĉar ili en tiu ĝenro speciale gravas – ne nur kiel ĝenerala literatura stilrimedo, aŭ por la antaŭenigo de la krim-solvo (kiu estis kiam kie?), sed ankaŭ por science distingi diversajn subĝenrojn.

Kiomgrade esperantaj kaj etnolingvaj detektiv-romanoj samas, laŭ la skemoj, formoj kaj subĝenroj, kaj kiel influas la elekto de kieeco la etoson de romano, tion prezentas tiu ĉi prelego.

donnerstag, den 19.2.2015	ĵaŭdon, la 19an de febr. 2015

18.30 h

babbelstunden | babilaj horoj

geburtstage im januar — naskiĝtagoj en januaro

Elisabeth Rabenstein, 11.01.
Reinhard Pflüger, 16.01.
Martin Schmitt, 21.01.
Helga Perlwitz-McMahon, 30.01.

ni gratulas!

geburtstage im februar — naskiĝtagoj en februaro

Heinrich Rabenstein, 9. 2.
Shahnaz Vakili, 9. 2.
Margarete Ullmann, 16.02.
Frank Selten, 24.02.
Hildegard Stecay, 26.02.

ni gratulas!

kalender 2015 — kalendaro 2015

Liebe Mitglieder,

wir senden Ihnen den Kalender unserer Veranstaltungen für das Jahr 2015.

Saalbau	Albatros	Saalbau	Albatros
Erster und dritter Donnerstag im Monat	Letzter Dienstag Im Monat	La unua kaj tria ĵaŭdo en la monato	La lasta mardo en la monato
Januar: 15.	27.	**Juli:** 2. und 16.	
Februar: 5. und 19.	24.	**August:** 6.	28.
März: 5. und 19.	31.	**September:** 17.	25
April: 2. und 16.	28.	**Oktober:** 1. und 15.	29.
Mai: 7. und 21.	26.	**November:** 5. und 19.	27.
Juni: 18.	30.	**Dezember:** 3. und 17.	24.

Informoj pri la somera festo kaj ekskurso venos post la decido.
Informationen über das Sommerfest und den Ausflug bekommen Sie nach der Entscheidung.

in eigener sache — propra afero

Sehr geehrte Mitglieder,
während der Vorstandssitzung vor der Mitgliederversammlung im letzten Jahr wurde diskutiert, ob die älteren Mitglieder des Vorstandes weiter ihre Posten behalten wollen oder nicht. Herr Stoessel hat damals mitgeteilt, dass er nicht weiter für Vorstand kandidieren möchte. Ich habe mich ihm angeschlossen in dem ich gesagt habe, dass ich nur noch im Jahr 2014 zur Verfügung stehe. Meine Begründung war, dass ich zu alt bin und dass die jüngere Generation die Leitung

Estimataj membroj,
dum la lastjara membrokunveno estis diskutata ankaŭ la demando ĉu maljunaj membroj de la estraro plu iliajn postenoj volas plenumi aŭ ne. S-ro Stoessel sciigis nin tiam, ke li ne deziras plu kandidati por la estraro. Mi aliĝis al li kaj diris, ke mi kandidatos nur por unu jaro ekde 2014. Miaj argumentoj estas, ke mi estas tro Maljuna kaj ke la pli juna generacio devus transpreni la gvidadon de la asocio.
Post la diskutado estis klare, ke du pli

der Gesellschaft übernehmen sollte. Nach der Diskussion wurde klar, dass zwei der jüngeren Vorstandsmitglieder bereit wären die Posten ab 2015 zu übernehmen. Gemäß der Diskussion habe ich Ende November meinen Rücktritt erklärt. Ich drucke diesen Brief hier und bitte Sie alle, an der Mitgliederversammlung am 5. März teilzunehmen und sich zu überlegen, wer die Arbeit machen könnte und wollte. Ich bin bereit, weiter „Esperanto-Informilo" zu machen und im Vorstand als Beisitzer zu helfen.
Ihre
Katarina Eckstädt

junaj membroj de la estraro povus transpreni la postenojn ekde 2015. Konforme al la diskutado mi skribis fine de novembro al la estraranoj leteron pri mia demisio. Mi presos ĉi tie la leteron kaj petas vin ĉiujn, partoprenu la membrokunvenon la 5an de marto kaj pripensu kiu povas kaj volas fari la laboron. Mi estas volema plu fari la „Esperanto-Informilo"-n kaj helpi en la estraro kiel simpla estrarano.

Via

Katarina Eckstädt

Katarina Eckstädt
Geschw.-Scholl-Str. 1
63486 Bruchköbel

Bruchköbel, 25.11.2014

Vorstand der
Esperanto-Gesellschaft Frankfurt/M.

Betrifft: Rücktritt zum 5. März 2015

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich erkläre zum 5.März 2015 aus Altersgründen meinen Rücktritt von dem Posten des 1. Vorsitzenden.
Mit freundlichen Grüßen
Katarina Eckstädt

Giorgio Silfer el Svisujo

Ariadna García Gutiérréz el Kubo

Dennis Keefe Usono

Niaj eksterlandanaj gastoj en 2014

Liebe Mitglieder, Freunde und Interessenten,

Wir laden Sie zu unserer Mitgliederversammlung 2014 am Donnerstag, **den 5. März 2015, 19.00 Uhr** ein. Das Protokoll der Mitgliederversammlung von 2014 wird von 18.30 Uhr an ausgelegt.

Karaj membroj, geamikoj kaj interesiĝantoj,

ni invitas vin al nia membrokunveno 2014 ĵaŭdon, **la 20an de marto 2015 je 19.00 h.** Vi povas legi la protokolon de la lastjara membrokunveno ekde 18.30 h.

Donnerstag, den 05.03.2015 um

19 Uhr

Mitgliederversammlung

Tagesordnung

01 Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
02. Findung eines Protokollanten
03. Annahme der Tagesordnung
04. Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
05. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
06. Finanzbericht des Rechnungsführers
07. Bericht der Beisitzerin Gisela Stoessel über die Bücherei
08. Bericht der Kassenprüfer
09. Diskussion über die Berichte
10. Entlastung des Vorstandes
11 Wahl des Vorstandes
    11a Wahl der Wahlleitung
    11b Wahl eines neuen Vorstandes
12. Wahl eines neuen Kassenprüfers
13. Vorträge (Wir bitten um Vorschläge für Vorträge und Sprachrunden)
14 Ausflug (Wir erwarten Vorschläge über Ort und Zeit)
15. Sommerfest
16. Anträge
17. Verschiedenes

Anträge der Mitglieder bitte bis zum 1. März an die Vorsitzende Katarina Eckstädt schicken. Die Post- und Internetadresse können sie auf der ersten Seite dieses EI finden.
Wir bitten die Mitglieder, zahlreich an der Mitgliederversammlung teilzunehmen. Es ist wichtig, über unsere Arbeit zu diskutieren, unsere Abende zu gestalten.

Nicht vergessen!

Zur Mitgliederversammlung kommen